

DOMAINE ARTS, LETTRES ET LANGUES

LICENCE MENTION LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES PARCOURS TYPE ALLEMAND

- Parcours orienté vers les **métiers de la documentation**
- Parcours orienté vers le **Néerlandais**
- Parcours orienté vers les **métiers de l'enseignement et de la recherche**

Année universitaire 2022/2023

Licence LLCER allemand (L1/L2/L3)

Informations pratiques

- Site de l'UFR : <http://www.univ-metz.fr/ufr/ll/>
- Contacter le correspondant du diplôme :
 - M. Frédéric Teinturier: frederic.teinturier@univ-lorraine.fr
- Contacter la secrétaire du département d'allemand : perrine.pilgram@univ-lorraine.fr
- Contacter la scolarité : all-mz-scolarite-contact@univ-lorraine.fr
- Lieu de formation :
Campus du Saulcy, Ile du Saulcy
BP 70328
57045 Metz Cedex 01
- Numéro de téléphone de l'UFR Arts, lettres et Langues : 02 72 74 77 00

Secrétariat du département d'allemand : Mme Perrine Pilgram

Ile du Saulcy

BP 70328

57045 Metz cedex 01

Horaires d'ouverture : de 9h00 à 11h30 et de 14h00 à 16h00 sauf le mercredi après midi

Lieu de formation : le Campus du Saulcy

Cette licence est ouverte à la formation continue

Informations non contractuelle sous réserve de modification.

Version 01/09/17

La licence LLCER Allemand à l'université de Lorraine

Admission directe :

En 1^{ère} année de L1 : titulaire d'un Baccalauréat (toutes sections), du DAEU ou d'un diplôme équivalent.

En 2^{ème} année de Licence : Etre titulaire de la licence 1 LLCE allemand.

En 3^{ème} année de Licence : Etre titulaire de la licence 2 LLCE allemand

Autres cas :

L'admission se fait après examen d'un dossier de candidature qui est à retirer sur le site suivante : <http://ciell.univ-lorraine.fr>.

Pour intégrer le niveau Licence, tout titulaire d'un DUT ou d'un BTS ou d'un tout autre diplôme devra passer par la procédure de dossier de candidature.

Le département d'allemand

Directrice du département

Mme Françoise LARTILLOT

Directrice adjointe du département

Mme Anne FELER

Responsable de la licence, du parcours allemand et de la mention LLCER

M. Frédéric TEINTURIER

Responsable de la licence 1

Mme Anne FELER et Mme Caroline PERNOT

Responsable de la licence 2

Mme Catherine JULLIARD

Responsable de la licence 3

Mme Cécile CHAMAYOU KUHN

Enseignants du département d'allemand

Mme Alisa ARBEITER (lectrice)

Mme Cécile CHAMAYOU KUHN

Mme Frédérique COLOMBAT

M. Patrick DUVAL (Néerlandais)

Mme Anne FELER

Mme Catherine JULLIARD

M. Daniel KAZMAIER (Chaire de professeur junior)

Mme Madeleine LAGERIN (lectrice)

Mme Françoise LARTILLOT

M. Reiner MARCOWITZ (franco-allemand)

Mme Caroline PERNOT

M. Ulrich PFEIL

Mme Bettina RHEINERT

M. Frédéric TEINTURIER

Mme Evellien TIJTGAT (lectrice néerlandais)

Responsable du master Études Germaniques et master trinational

Mme Françoise LARTILLOT

1er SEMESTRE ALL:

	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
Rentrée des étudiants, accueil (36)	5-sept.-22	6-sept.-22	7-sept.-22	8-sept.-22	9-sept.-22	10-sept.-22
Semaine 1 (37)	12-sept.-22	13-sept.-22	14-sept.-22	15-sept.-22	16-sept.-22	17-sept.-22
Semaine 2 (38)	19-sept.-22	20-sept.-22	21-sept.-22	22-sept.-22	23-sept.-22	24-sept.-22
Semaine 3 (39)	26-sept.-22	27-sept.-22	28-sept.-22	29-sept.-22	30-sept.-22	1-oct.-22
Semaine 4 (40)	3-oct.-22	4-oct.-22	5-oct.-22	6-oct.-22	7-oct.-22	8-oct.-22
Semaine 5 (41)	10-oct.-22	11-oct.-22	12-oct.-22	13-oct.-22	14-oct.-22	15-oct.-22
Semaine 6 (42)	17-oct.-22	18-oct.-22	19-oct.-22	20-oct.-22	21-oct.-22	22-oct.-22
Semaine 7 (43)	24-oct.-22	25-oct.-22	26-oct.-22	27-oct.-22	28-oct.-22	29-oct.-22
Pause Pédagogique	31-oct.-22	1-nov.-22	2-nov.-22	3-nov.-22	4-nov.-22	5-nov.-22
Semaine 8 (45)	7-nov.-22	8-nov.-22	9-nov.-22	10-nov.-22	11-nov.-22	12-nov.-22
Semaine 9 (46)	14-nov.-22	15-nov.-22	16-nov.-22	17-nov.-22	18-nov.-22	19-nov.-22
Semaine 10 (47)	21-nov.-22	22-nov.-22	23-nov.-22	24-nov.-22	25-nov.-22	26-nov.-22
Semaine 11 (48)	28-nov.-22	29-nov.-22	30-nov.-22	1-déc.-22	2-déc.-22	3-déc.-22
Semaine 12 (49)	5-déc.-21	6-déc.-21	7-déc.-21	8-déc.-21	9-déc.-21	10-déc.-21
Semaine 13 (50) Rattrapage ET	12-déc.-22	13-déc.-22	14-déc.-22	15-déc.-22	16-déc.-22	17-déc.-22
Vacances de Noël	19-déc.-22	20-déc.-22	21-déc.-22	22-déc.-22	23-déc.-22	24-déc.-22
Vacances de Noël	26-déc.-22	27-déc.-22	28-déc.-22	29-déc.-22	30-déc.-22	31-déc.-22
Examen terminaux	2-janv.-23	3-janv.-23	4-janv.-23	5-janv.-23	6-janv.-23	7-janv.-23
Examens terminaux	9-janv.-23	10-janv.-23	11-janv.-23	12-janv.-23	13-janv.-23	14-janv.-23

date butoir des jurys du 1er semestre:
18 février 2023
2ème SEMESTRE ALL :

	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
Semaine 1 (03)	16-janv-23	17-janv-23	18-janv-23	19-janv-23	20-janv-23	21-janv-23
Semaine 2 (04)	23-janv-23	24-janv-23	25-janv-23	26-janv-23	27-janv-23	28-janv-23
Semaine 3 (05)	30-janv.-23	31-janv.-23	1-févr.-23	2-févr.-23	3-févr.-23	4-févr.-23
Semaine 4 (06)	6-févr.-23	7-févr.-23	8-févr.-23	9-févr.-23	10-févr.-23	11-févr.-23
Semaine 5 (07)	13-févr.-23	14-févr.-23	15-févr.-23	16-févr.-23	17-févr.-23	18-févr.-23
Pause pédagogique (08)	20-févr.-23	21-févr.-23	22-févr.-23	23-févr.-23	24-févr.-23	25-févr.-23
Semaine 6 (9)	27-févr.-23	28-févr.-23	1-mars-23	2-mars-23	3-mars-23	4-mars-23
Semaine 7 (10)	6-mars-23	7-mars-23	8-mars-23	9-mars-23	10-mars-23	11-mars-23
Semaine 8 (11)	13-mars-23	14-mars-23	15-mars-23	16-mars-23	17-mars-23	18-mars-23
Semaine 9 (12)	20-mars-23	21-mars-23	22-mars-23	23-mars-23	24-mars-23	25-mars-23
Semaine 10 (13)	27-mars-23	28-mars-23	29-mars-23	30-mars-23	31-mars-23	1-avr.-23
Semaine 11 (14)	3-avr.-23	4-avr.-23	5-avr.-23	6-avr.-23	7-avr.-23	8-avr.-23
Semaine 12 (15)	10-avr.-23	11-avr.-23	12-avr.-23	13-avr.-23	14-avr.-23	15-avr.-23
Pause pédagogique (16)	17-avr.-23	18-avr.-23	19-avr.-23	20-avr.-23	21-avr.-23	22-avr.-23
Pause pédagogique (17)	24-avr.-23	25-avr.-23	26-avr.-23	27-avr.-23	28-avr.-23	29-avr.-23
Examens terminaux (18)	1-mai-23	2-mai-23	3-mai-23	4-mai-23	5-mai-23	6-mai-23
Examen terminaux (19)	8-mai-23	9-mai-23	10-mai-23	11-mai-23	12-mai-23	13-mai-23
Semaine (20) soutien	15-mai-23	16-mai-23	17-mai-23	18-mai-23	19-mai-23	20-mai-23
Semaine (21) soutien	22-mai-23	23-mai-23	24-mai-23	25-mai-23	26-mai-23	27-mai-23
Semaine (22) jury	29-mai-23	30-mai-23	31-mai-23	1-juin-23	2-juin-23	3-juin-23
Semaine (23)	5-juin-23	6-juin-23	7-juin-23	8-juin-23	9-juin-23	10-juin-23
Examen 2ème session (24)	12-juin-23	13-juin-23	14-juin-23	15-juin-23	16-juin-23	17-juin-23
Examen 2ème session et corrections (25)	19-juin-23	20-juin-23	21-juin-23	22-juin-23	23-juin-23	24-juin-23
	26-juin-23	27-juin-23	28-juin-23	29-juin-23	30-juin-23	01-juil-23

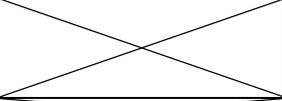
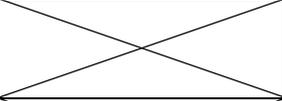
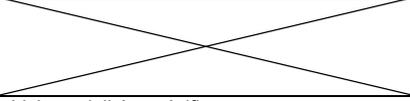
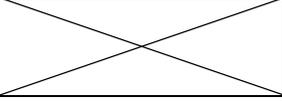
date butoir des jurys de 1ère session :
30/05/2022
date butoir des jurys de 2ème session :
15/07/2023
Pour les filières à stage obligatoire et à mémoire lourd, les jurys pourront aussi être amenés à délibérer en septembre.

Responsable : Mme Anne Feler et Mme Caroline PERNOT

Intitulé de l'UE	Volume horaire		Intitulé des matières	Contrôle des connaissances	Epreuve de remplacement RSE	Coef	ECTS
	CM	TD					
UE Disciplinaire 101 Allemand langue		12	EC 1 Traduction <ul style="list-style-type: none"> Thème allemand Cécile Chamayou-Kuhn Version allemande Frédérique Colombat Méthodologie de la traduction Cécile Chamayou-Kuhn Frédérique Colombat 	2 CC écrit	1 écrit 20 min.	3 (3*1)	6
		12		2 CC écrit	1 écrit 20 min.		
		12		2 CC écrit	1 écrit 20 min.		
		12	EC 2 Expression écrite Madeleine Lagerin	2 CC écrit	1 écrit 20 min.	1	
UE Disciplinaire 102 Culture	24		EC 1 Littérature des pays de langue allemande Frédéric Teinturier	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	3
	24		EC 2 Civilisation des pays de langue allemande Ulrich Pfeil	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	3
UE Disciplinaire 103 Allemand Approfondissement disciplinaire	24		EC 1 Grammaire de l'allemand Anne Feler	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	3
		12	EC 2 <ul style="list-style-type: none"> Lexique Alisa Arbeiter Expression et compréhensions orale Alisa Arbeiter 	2 CC écrit 1 EA oral 20 min.	1 écrit 20 min. EA ci-contre	1 1	3
		12					
UE 104 Mineure A allemand pour étudiants non germanistes	12	12	EC 1 Langue et expression Emmanuelle Wiss	2 CC écrit commentaire ou question de cours	1 écrit 1h	1	
	12	12	EC 2 Lecture de la presse allemande Ingrid Lacheny	2 CC écrit commentaire ou question de cours	1 écrit 1h	1	
UE 105 Mineure B allemand pour étudiants non germanistes		24	Culture des pays germaniques (Allemagne, Bénélux, Autriche) Patrick Duval	2 CC écrit commentaire ou question de cours	1 écrit 1h		
UFT 106		12	EC1 LV2	Voir modalités spécifiques	Voir modalités spécifiques	1	
		20	EC2 NUMOC	Voir modalités spécifiques	Voir modalités spécifiques	1	

Les étudiants de Licence 1 doivent choisir les deux mineures dans la même matière et dans une autre mention que celle de leur inscription.

2^{ème} session S1

	Elément constitutif 1	Elément constitutif 2	Elément constitutif 3
UED 101	20 min. écrit thème 20 min. écrit version 20 min. écrit méthodologie de la traduction	20 min. écrit	
UED 102	1h écrit	1h écrit	
UED 103	30 min. écrit grammaire	20 min. écrit lexique 20 min. oral	Devoir maison de 4 pages Dossier sous forme papier ET numérique (cf. session 1)
UE 104 Mineure allemand pour étudiants non germanistes	1h écrit commentaire ou question de cours	1h écrit commentaire ou question de cours	
UE 105 Mineure allemand pour étudiants non germanistes	1h écrit commentaire ou question de cours		
UFT 106	Voir modalités spécifiques	Voir modalités spécifiques	

DOMAINE ARTS, LETTRES ET LANGUES : Mention, « Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales »,
parcours-type **Allemand**
Semestre 2 de Licence (L1)

Responsable : Mme Anne Feler et Mme Caroline PERNOT

Intitulé de l'UE	Volume horaire		Intitulé des matières	Contrôle des connaissances	Epreuve de remplacement RSE	Coef	ECTS
	CM	TD					
UE Disciplinaire 201 Allemand langue		12	EC 1 Traduction		1 écrit 30 min.	1	3
		12	<ul style="list-style-type: none"> Thème allemand Cécile Chamayou Kuhn Version allemande Catherine Julliard 	2 CC écrit	1 écrit 30 min.		
		12	EC 2 Expression et communication	2 CC écrit	1 écrit 30 min.	1	3
		12	<ul style="list-style-type: none"> Méthodologie de la dissertation Emmanuelle Wiss Lecture de presse Madeleine Lagerin 	2 CC écrit	1 écrit 30 min.		
UE Disciplinaire 202 Culture	24		EC 1 Littérature des pays de langue allemande Frédéric Teinturier	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	3
	24		EC 2 Civilisation des pays de langue allemande Ulrich Pfeil	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	3
UE Disciplinaire 203 Approfondissement disciplinaire	24		EC 1 Grammaire de l'allemand Anne Feler	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	3
		12	E C2 Langue	2 CC écrit	1 écrit 1h	1 1	3
		12	<ul style="list-style-type: none"> Phonétique de l'allemand Caroline Pernot Méthodologie de l'expression orale Alisa Arbeiter 	2 CC oral	1 oral 30 min.		
UE 204 Mineure A allemand pour étudiants non germanistes	12	12	EC 1 Langue et expression Emmanuelle Wiss	2 CC commentaire ou question de cours	1 écrit 1h	1 1	
	12	12	EC 2 Lecture de la presse allemande Ingrid Lacheny	2 CC commentaire ou question de cours	1 écrit 1h		
UE 205 Mineure A allemand pour étudiants non germanistes		24	Culture des pays germaniques (Allemagne, Bénélux, Autriche) Patrick Duval	2 CC commentaire ou question de cours	1 écrit 1h		
UFT 206		18	EC 1 LV			1	
		20	EC 2 NUMOC 2			1	
		6	EC3 PPP1 Bettina Rheinert	ET dossier	ET ci-contre	1	

Les étudiants de Licence 1 doivent choisir les deux mineures dans la même matière et dans une autre mention que celle de leur inscription.

2^{ème} session S2

	Elément constitutif 1	Elément constitutif 2	Elément constitutif 3
UED 201	1 écrit 30 min. thème 1 écrit 30 min. version	1 écrit 30 min. méthodologie de la dissertation 1 écrit 30 min. lecture de presse	
UED 202	1 écrit 1h	1 écrit 1h	
UED 203	1 écrit 1h	1 écrit 1h phonétique 1 oral 30 min. méthodologie de l'expression orale	
UE 204	1 écrit 1h	1 écrit 1h	
UE 205	1 écrit 1h		
UFT 206	voir modalités spécifiques	voir modalités spécifiques	rapport sur orientation universitaire (min. 2 pages)

Responsable : Mme Catherine JULLIARD

Intitulé de l'UE	Volume horaire		Intitulé des matières	Contrôle des connaissances	Epreuve de remplacement RSE	Coef	ECTS
	CM	TD					
UE Disciplinaire 301 Allemand langue		24	EC 1 Thème allemand Alisa Arbeiter	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	6
		24	EC 2 Version allemande Frédérique Colombat	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	
UE Disciplinaire 302 Culture	24		EC 1 Littérature des pays de langue allemande Anne Feler	2 CC écrit	1 écrit 1h30	1	6
	24		EC 2 Civilisation des pays de langue allemande Catherine Julliard	2 CC écrit	1 écrit 1h30	1	
UE Disciplinaire 303 Allemand Approfondissement disciplinaire		21 12	EC 1 Langue <ul style="list-style-type: none"> Grammaire de l'allemand Caroline Pernot Linguistique de l'allemand Caroline Pernot 	2 CC écrit 2 CC écrit	1 écrit 1h 1 écrit 1h	2 (2*1)	6
		15	EC 2 Expression orale Madeleine Lagerin	EA oral 20 min.	EA ci-contre	1	
UE 304 Option disciplinaire	8	16	EC 1 Métiers de l'enseignement : analyse et interprétation de documents Patrick Duval	2 CC écrit analyse de documents	1 écrit 1h30 analyse de documents	1	6
	8	16	EC 2 arts et culture germanophones Caroline Pernot	2 CC écrit analyse de documents ou question de cours	1 écrit 1h30 analyse de documents ou question de cours	1	
UE 305			APC	voir modalités spécifiques	voir modalités spécifiques	1	3
UFT 306		24	EC 1 LV 2	voir modalités spécifiques		1	3
		12	EC 2 PPP Bettina Rheinert	ET dossier	ET ci-contre	0.5	

2 ^{ème} session S3		
	Elément constitutif 1	Elément constitutif 2
UED 301	1 écrit 1h	1 écrit 1h
UED 302	1 écrit 1h30	1 écrit 1h30
UED 303	1 écrit 1h grammaire 1 écrit 1h linguistique	oral 20 min.
UE 304	1 écrit 1h30	1 écrit 1h30
UE 305	voir modalités spécifiques	voir modalités spécifiques
UFT 306	voir modalités spécifiques	compte rendu de l'interview et synthèse sur la représentation du métier (min. 3 pages)

DOMAINE ARTS, LETTRES ET LANGUES : Mention, « Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales », parcours-type **Allemand**
Semestre 2 de Licence (L2)

Responsable : Mme Catherine JULLIARD

Intitulé de l'UE	Volume horaire		Intitulé des matières	Contrôle des connaissances	Epreuve de remplacement RSE	Coef	ECTS
	CM	TD					
UE Disciplinaire 401 Allemand langue		24	EC 1 Thème allemand Madeleine Lagerin	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	6
		24	EC 2 Version allemande Catherine Julliard/ Cécile Chamayou-Kuhn	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	
UE Disciplinaire 402 Allemand Culture	24		EC 1 Littérature des pays de langue allemande Anne Feler	2 CC écrit	1 écrit 1h30	1	6
	24		EC 2 Civilisation des pays de langue allemande Ulrich Pfeil	2 CC écrit	1 écrit 1h30	1	
UE Disciplinaire 403 Allemand Approfondissement disciplinaire	16		EC 1 Langue <ul style="list-style-type: none"> Grammaire de l'allemand Caroline Pernot Linguistique synchronique et diachronique Caroline Pernot 	2 CC écrit	1 écrit 1h	2 (2*1)	6
	16			2 CC écrit	1 écrit 1h		
		16	EC 2 Méthodologie de l'exposé oral Alisa Arbeiter Madeleine Lagerin	EA oral 20 min.	EA oral ci-contre	1	
UE 404 Orientation Enseignement secondaire	8	16	EC 1 Métiers de l'enseignement : analyse de documents iconographiques Catherine Julliard	2 CC écrit analyse de doc. iconographique	1 écrit 1h30 analyse de doc. iconographique	1	6
	8	16	EC 2 Arts et culture germanophones Madeleine Lagerin	2 CC écrit analyse de doc. iconographique ou question de cours	1 écrit 1h30 analyse de doc. iconographique ou question de cours	1	
UE 405		27	UEL allemand Mythes, arts et héros dans l'espace germanophone Caroline Pernot (organisation)	voir modalités spécifiques	voir modalités spécifiques	1	3
UFT 406		24	EC 1 LV2	voir modalités spécifiques	voir modalités spécifiques	1	3
		6	EC 2 Préparation au stage 1 Bettina Rheinert	ET dossier	ET ci-contre		

2 ^{ème} session S4		
	Elément constitutif 1	Elément constitutif 2
UED 401	1 écrit 1h	1 écrit 1h
UED 402	1 écrit 1h30	1 écrit 1h30
UED 403	1 écrit 1h grammaire 1 écrit 1h linguistique	1 oral 20 min.
UE 404	1 écrit 1h30	1 écrit 1h30
UE 405	voir modalités spécifiques pour UEL allemand : écrit 2h	
UFT 406	voir modalités spécifiques	dossier

DOMAINE ARTS, LETTRES ET LANGUES : Mention, « Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales »,
parcours-type **Allemand**
Semestre 1 de Licence (L3)

Responsable : Mme Cécile CHAMAYOU KUHN

Intitulé de l'UE	Volume horaire		Intitulé des matières	Contrôle des connaissances	Epreuve de remplacement RSE	Coef	ECTS
	CM	TD					
UE Disciplinaire 501 Allemand Langue		12	EC1 Thème allemand • Thème écrit Cécile Chamayou-Kuhn Thème oral Madeleine Lagerin	2 CC écrit EA thème oral 30 min.	1 écrit 1h30 EA oral ci-contre	1	6
		12					
		12	EC2 Version allemand • version écrite Catherine Julliard • Version orale Frédéric Teinturier	2 CC écrit EA version orale 30 min.	1 écrit 1h30 EA oral ci-contre	1	
		12					
UE Disciplinaire 502 Allemand Culture	18	6	EC1 Littérature Anne Feler	1 EA écrit 4h soit EC1 soit EC2	EA écrit ci-contre	1	6
	18	6	EC2 Civilisation Catherine Julliard			1	
UE Disciplinaire 503 Allemand approfondissement disciplinaire	14	10	EC1 Linguistique Caroline Pernot	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	6
	14	10	EC2 Langue et communication Madeleine Lagerin	2 CC écrit	1 écrit 1h	1	
UE 504 Allemand Orientation enseignement secondaire	8	16	EC 1 Interprétation et explication de textes Patrick Duval	2 CC écrit	1 écrit 1h30	1	6
	8	16	EC2 Panorama de l'histoire littéraire et culturelle dans les pays de langue allemande 1 Caroline Pernot	2 CC écrit	1 écrit 1h30	1	
UE 505 Allemand Option disciplinaire		24	Lecture et analyse de la presse germanophone (niveau 2) Alisa Arbeiter	EA écrit 2h	EA ci-contre	1	3
UFT 506		24	EC 1 LV 2	voir modalités spécifiques	voir modalités spécifiques	1	3
		6	EC 2 Préparation au stage 2 et stage Bettina Rheibert	ET dossier	ET ci-contre		

2 ^{ème} session S5		
	Elément constitutif 1	Elément constitutif 2
UED 501	1 écrit 1h30 thème 30 min. thème oral	1 écrit 1h30 version 30 min. version orale
UED 502	1 écrit 2h sur EC1 et EC2	
UED 503	1 écrit 1h30	1 écrit 1h30
UE 504	1 écrit 1h30	1 écrit 1h30
UE 505	1 écrit 2h	
UFT 506	voir modalités spécifiques	ET dossier

